

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 11

Rubrik: Lebendige Schweiz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reich illustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute	Fr. 1.—	deutsch, franz., ital., span., port., holl., schwed., engl., dän.
«Schweiz»	gratis	deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän., russ., japanisch, serbo-kroat. mehrsprachig
Ferienorte der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, französisch
Alpinismus in der Schweiz	Fr. 1.—	deutsch, franz., engl., ital.
Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr. 1.—	deutsch
Auf Schweizer Landstrassen	gratis	italienisch
Auf Schweizer Alpenstrassen	gratis	deutsch, franz., engl., ital.
Die Schweiz im Auto	Fr. 1.—	französisch
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	deutsch
Nordwestschweiz	Fr. 1.—	französisch
Nordostschweiz	Fr. 4.50	franz., engl., ital.
Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr. 4.50	englisch
Gastronomy and Old Tableware in Switzerland	Fr. 4.—	im Buchhandel: deutsch, franz., engl., ital.
Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit	Fr. 1.80	deutsch, französisch
Die Schweizer Frau	Fr. 3.95	im Buchhandel: franz., ital.
Die romantische Schweiz	Fr. 2.50	französisch
Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	gratis	deutsch, franz., engl., span.
Die Hochschulen der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Schweizerische Privatinstitute	gratis	mehrsprachig
Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Kinderheime in der Schweiz	gratis	mehrsprachig
Das Bäderbuch der Schweiz	gratis	deutsch, französisch, englisch
Das kleine Klimabuch der Schweiz	Fr. 3.—	deutsch, französisch, englisch
Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz	Fr. 1.—	mehrsprachig
Motelliste	gratis	mehrsprachig
Sommersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, französisch, englisch
Wintersport in der Schweiz	Fr. 4.—	deutsch, franz., ital., engl.
Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitätsstädten der Schweiz	gratis	mehrsprachig
DIE SCHWEIZ	Fr. 16.—	ein Vademekum für Ferienreisende
Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte		im Buchhandel: deutsch, franz., engl.
Die Bergwelt	Fr. 2.50	deutsch, franz., engl., ital.

Karten

Die vielgestaltige Schweiz	Fr. 1.50	deutsch
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr. -.50	deutsch/engl., franz./ital.
Campingkarte	gratis	mehrsprachig
Touristenkarte der Schweiz	Fr. -.50	franz., ital., port., holl.
Regionalkarten (O. Müller)		
1 Serie von 8 Bildern	Fr. 4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr. —.50	
Hugo Wettli: Die Regionen der Schweiz		
1 Serie von 12 Bildern	Fr. 7.20	
Einzelne Blätter	Fr. —.60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)		
1 Serie von 9 Bildern	Fr. 45.—	Text 2sprachig
Einzelne Bilder	Fr. 5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr. 2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

Veranstaltungen der kommenden Wochen

**Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten**

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Aarau

November: Bis 22. Aargauer Kunsthaus: «Konfrontation»
21. Hallenhandball: Schweiz-Holland
4. Dez./10. Jan. 1971. Aargauer Kunsthaus: Aargauer Künstler 1970

Adelboden

November: 28. Eröffnung der Kunsteisbahn
29. Eishockeymatch
Dezember: 1./20. Eishockey-Trainingslager
5. Eishockeymatch

Aigle

Décembre: 3. «The Stars of Faith», chanteuses noires

Arbon

Nov./24. Dez. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Diogo Graf (aus dem Nachlass)
November: 21., 28. Hotel Lindenhof: Unterhaltungsabende
28./29. Restaurant Central: Grosses Preisjassen
29. Evangelische Kirche: Orgelvesper
Dezember: 6. Adventskonzert

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

November. Kunsteisbahn in Betrieb
28. Nov./19. Dez. Dezember-Skiwochen
Dez./März 1971. Bergkirchli: Jeden Mittwoch Orgelabend Hannes Meyer

Auvernier

November: Jusqu'au 29. Galerie Numaga: Charles Pierrehumbert, peintures récentes
5 déc./10 janv. 1971. Galerie Numaga: Arturo Bonfanti, peintures récentes

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

November: Bis 22. Galerie im Trudelhaus: Walter Jonas, Ölbilder, Aquarelle, Zeichnungen, Architektur
14. Nov./6. Dez. Galerie im Kornhaus: S. Hänni-Bonzon, R. M. Eggmann, Franz Papst
15. Kurtheater: «Amphytrion 38» von Jean Giraudoux
19./21. Theater im Kornhaus: «Glückliche Tage» von Beckett («Die Claque»)
20. Kurtheater: «Change» von Wolfgang Bauer (Theater am Neumarkt)
21. Kurtheater: Gastspiel Walter Roderer. — Hotel Verenhof: Tennis-Club-Ball
22. Kursaal: Jahreskonzert der Knabenmusik
25. Kurtheater: Oper «Porgy and Bess» von Gershwin
26./28. Theater im Kornhaus: «Die Tatzelmacher» von Fassbind (Studententheater)
27. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solist: Warren Thew, Klavier. — Kurtheater: «Konditorei Myrjam» und «Ein Bräutigam für Marcela» von Ivan Klima (Theater am Neumarkt, Zürich)
28. Kursaal: Herbstkonzert der Stadtmusik

Manifestations des semaines prochaines

**Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés**

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

28. Nov./9. Dez. Galerie im Trudelhaus: Weihnachtsgala (Graphik)
29. Kursaal: Briefmarkenbörse
Dezember: 4. Kurtheater: «Die Glasmenagerie» von Tennessee Williams
5. Reformierte Kirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Ernst Schaerer, André Jacot. Solisten. — Kurtheater: «Scampolo», Lustspiel (Schweizer Tournee-Theater)
6. Kirche St. Anton, Wettingen: Adventskonzert. — Kurtheater: «Dornröschen», Märchen

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen; Bar, Boulespiel. — Garten-Thermal-schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

Balsthal

November: 21. Nationales Rad-Querfeldeinrennen

Basel

Konzerte und Theater
Nov./Mai 1971. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. — Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. — Théâtre Fauteuil. — Marionettentheater
November: 11. Mustermesse: American Blues und Gospel Festival 70
11./12. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
11./29. Théâtre Fauteuil: Franz-Hohler-Cabaret
13. Musiksaal: «I Musici di Roma»
14. Salzburger Marionetten
17. Komödie: Premiere «Ein unheimlich starker Abgang» von Harald Sommer
18. Musiksaal: Jugendkonzert. Leitung: Hans Löwlein
21. Münster: «Weihnachtsoratorium» von J.S. Bach. 1.–3. Teil. — Martinskirche: Wiener Kammerorchester
23./25. Théâtre Fauteuil: Franz Josef Degenhardt, Chansons
24. Musiksaal: Tschechische Philharmonie. Leitung: Václav Neumann. Solist: Josef Suk, Violine
25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Löwlein. Solist: Michel Debost, Flöte. — Gala-Show Udo Jürgens
27. Musik-Akademie: Musica Helvetica
28. Marionettentheater: «Der Kreidekreis» nach dem Altchinesischen
29. Theodorskirche: Musica Viva
30. Musik-Akademie: Kammermusik
30. Nov., 1./2. Dez. Théâtre Fauteuil: «Charme et Fantaisie»
Dezember: 1. Komödie: Premiere «Die Stühle» von Eugène Ionesco. — Musiksaal: Benthien-Quartett, Hamburg
2. Musiksaal: AMG-Zyklus junger Interpreten. Leitung: Marc Andree. Solist: Rama Jucker, Violoncello
3. Riehen: Klavierabend Jörg Demus